



Editorial

„Die Jugend liebt den Luxus, sie hat schlechte Manieren, verachtet die Autorität, hat keinen Respekt vor den älteren Leuten und schwätzt, wo sie arbeiten sollte. Die Jungen stehen nicht mehr auf, wenn Ältere das Zimmer betreten, sie widersprechen ihren Eltern, schwadronieren in Gesellschaft, verschlingen bei Tisch die Süßspeisen, legen die Beine übereinander und tyrannisieren ihre Lehrer.“

Dieses fast 2500 Jahre alte Sokrates-Zitat zeigt deutlich, worauf seit jeher manches Missverständnis zwischen den Generationen beruht.

Mit diesem Vorarlberg Magazin wollen wir nun diesem Vorurteil entgegenwirken und anhand konkreter Beispiele das Gegenteil beweisen: Lesen Sie dieses Heft und überzeugen Sie sich selbst vom positiven Engagement unserer Jugend!

Allen Kolleginnen und Kollegen, vor allem dem Team des Landesbüros für Zukunftsfragen, das die Initiative „Jugend vor den Vorhang“ kompetent begleitet, sei an dieser Stelle für die gebotene Unterstützung recht herzlich gedankt.

Für das Redaktionsteam:

Peter Marte  
Leiter der Landespressestelle

So erreichen Sie uns



Amt der Vorarlberger Landesregierung  
Landespressestelle, Landhaus  
Römerstraße 15, A-6901 Bregenz  
• T +43(0)5574/511-20135  
• F +43(0)5574/511-20190  
• E [presse@vorarlberg.at](mailto:presse@vorarlberg.at)  
• I [www.vorarlberg.at/presse](http://www.vorarlberg.at/presse)

# Vorarlbergs Jugend ist aktiv und engagiert

*Liebe Vorarlbergerinnen,  
Liebe Vorarlberger!*

Mit der Initiative „Jugend vor den Vorhang“ wollen wir durch Projektpräsentationen dem Vorurteil, die Jugend sei nur am eigenen Fortkommen, an Spaß, Unterhaltung und Konsum interessiert und kümmere sich nicht um ihr Lebensumfeld und ihre Zukunft, entgegenwirken.

Bei meinen vielen Kontakten mit Jugendlichen, bei den regelmäßigen Besuchen in den Gemeinden unseres Landes erfahre ich oft, dass es sehr wohl junge Vorarlbergerinnen und Vorarlberger gibt, die sich ernsthafte Gedanken um die Zukunft machen und auch bereit sind, sich persönlich einzubringen und dadurch selbst an der Entwicklung des gesellschaftlichen Miteinanders mitzuwirken.

**Vorarlbergs Jugend ist weit besser als ihr Ruf**

Aus diesem Grund wurde die Initiative „Jugend vor den Vorhang“ gestartet. Bei größeren öffentlichen Veranstaltungen erhalten dabei engagierte Jugendliche die Möglichkeit, ihre Aktivitäten einer breiteren Öffentlichkeit vorzustellen: Einerseits soll das Image unserer Jugend ins richtige Licht gerückt werden, andererseits sollen andere Jugend-



LH Herbert Sausgruber:  
„Wir können stolz auf unsere engagierte Jugend sein.“

liche dadurch ebenfalls zu einem stärkeren gesellschaftlichen Engagement motiviert werden.

Schon die ersten dieser öffentlich präsentierten Jugendprojekte zeigten, wie engagiert junge Menschen in unserer Heimat ihr Lebensumfeld und ihre Zukunft mitgestalten. Einmal ging es um ein gemeinsames von Behinderten und Nichtbehinderten durchgeführtes Integrationsprojekt, einmal um einen Sponsorenlauf zu Gunsten der Hochwasseropfer in Niederösterreich, dann wieder um eine Theateraufführung,

die Jugendliche in Eigenregie von A bis Z durchführten oder um ein Projekt zum Aufbau sinnvoller Jugendarbeit im Kosovo. Die Projekte belegen klar, wie sich Vorarlberger Jugendliche aktiv, verantwortungsbewusst und optimistisch den Fragen der Zukunft stellen.

**Die Devise lautet: Mitreden – Mitarbeiten – Mitentscheiden**

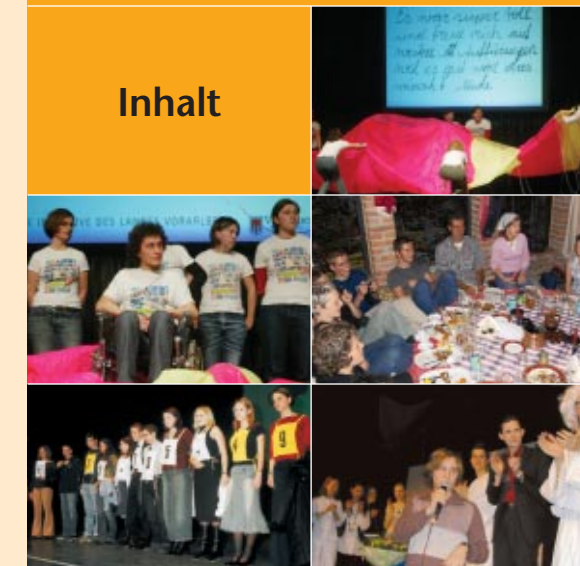
Als Landeshauptmann möchte ich allen jungen engagierten Landsleuten dafür herzlich danken und sie ermuntern, den begonnenen Weg

nach der Devise „mitreden – mitarbeiten – mitgestalten“ konsequent fortzusetzen. Ein herzlicher Dank sei an dieser Stelle auch unseren Medienpartnern „ORF Vorarlberg“ und „Wann & Wo“ gesagt, die die Initiative „Jugend vor den Vorhang“ medial tatkräftig begleiten.

Herbert Sausgruber  
Landeshauptmann



Inhalt



4	Jugend vor den Vorhang
6	Auslandspartnerschaft: Work-Camp Kosovo
8	Schülerinnen und Schüler helfen Hochwasseropfern
10	Bilderbogen
12	Jugend-Kreativ-Projekt „flow“.integration
14	Theater von Jugendlichen für Jugendliche
16	Eine Top-Verwaltung für eine Top-Region
18	Vorarlberg Schlagzeilen

So erreichen Sie den Landeshauptmann

Herbert Sausgruber  
Amt der Vorarlberger Landesregierung  
Landhaus  
Römerstraße 15, A-6901 Bregenz  
6. Stock, Zimmer 603  
• T +43(0)5574/511-20005  
• F +43(0)5574/511-20090  
• E [landeshauptmann@vorarlberg.at](mailto:landeshauptmann@vorarlberg.at)  
• I [www.vorarlberg.at/lh](http://www.vorarlberg.at/lh)